

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly!

KG-1 R/Cプレーン用マイクロ シングルジャイロ

KG-1 Micro Gyro for R/C Airplanes

KYOSHO
THE FINEST RADIO CONTROL MODELS

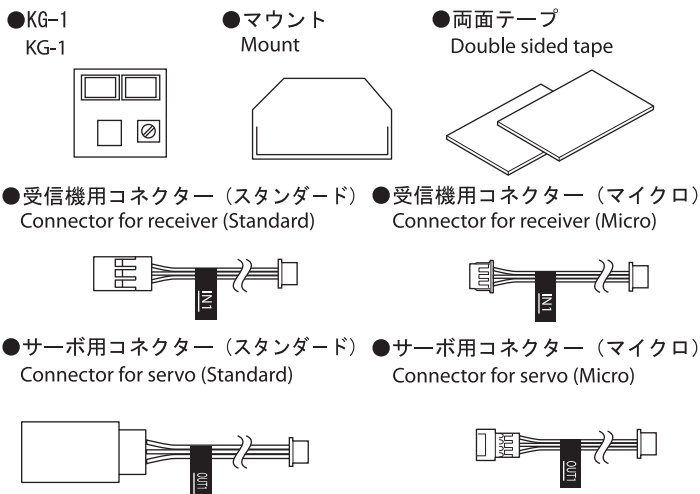
取扱説明書
INSTRUCTION SHEET
No.82622

ご購入ありがとうございます。ご使用前にこの説明書とR/Cプレーンの取扱説明書を合わせてお読み下さい。
Thank you for purchasing this product. Before installation, please carefully read and follow the instructions on this sheet in conjunction with the instruction manual of your R/C Airplane.

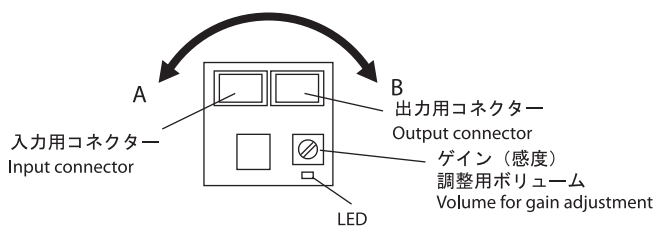
本製品は、R/Cプレーンの飛行をサポートする超小型ジャイロシステムです。飛行中に風などの外乱を受けた時に機体の姿勢を保持する様にジャイロが修正舵で補正しますので、マイクロプレーンや舵が敏感な機体を屋外で飛ばし易くする効果があります。機体の姿勢を水平に保つのではなく、操舵した向きに機体の動きを補正する装置です。

This micro gyro system supports flight of R/C airplanes. The gyro automatically corrects movement due to wind disturbance etc. to maintain the fuselage posture, making it easier to fly micro airplanes or control-sensitive airplanes outdoors. This device does not maintain the fuselage on a horizontal plane but corrects the movement of the fuselage in its controlled direction.

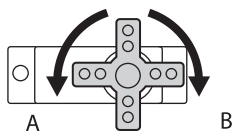
セット内容 / Kit contents



各部名称とジャイロの軸方向 / Section names and gyro axis direction



サーボの動作方向 / Servo movement direction

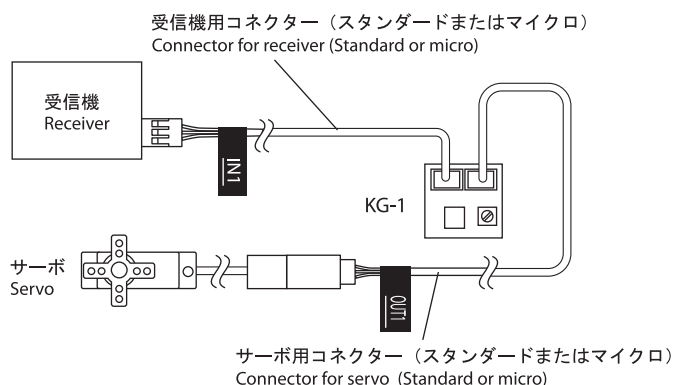


ゲイン (感度) の調整の方法 / Adjustment of gain (sensitivity)

ボリュームをいっぱい右に回すとゲインが最大 (100) です。いっぱい左に回すとゲイン0でジャイロの補正がなくなります。最初にゲインを0にして飛行し機体のトリムを合わせてください。サーボが振動 (ハンチング) する場合はゲインを下げてください。

Turning volume all the way to the right sets gain to maximum(100). Turning all the way to left sets gain to 0 and gyro has no correction. Fly with 0 gain at first, then align the fuselage trim. If servo vibrates (hunching), reduce the gain.

接続図 / Connection diagram

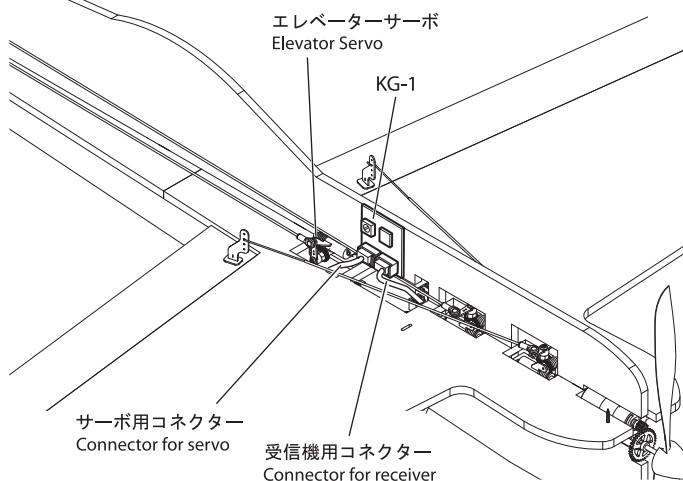


搭載方法 / How to install

ジャイロの軸方向と、補正したいサーボの動作方向を確認して両面テープで搭載する。サーボの動作が逆方向になる場合、ジャイロを裏返して搭載してください。いずれも、感度調整用ボリュームを回せる様にしてください。垂直に取付ける時は付属のマウントを使用してください。

Confirm direction of the gyro axis and servo movement that you want to correct, and install with double side tape. If the servo movement is in reverse direction, turn the gyro over and install. Either way, install so volume can be turned for gain adjustment. Use the mount included if installing vertically.

<エレベーターを補正する搭載例> < Example of elevator correction installation >



メーカー指定の純正部品を使用して安全にR/Cを楽しみましょう。

京商ホームページ
www.kyosho.com

※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。
*SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.
© 2012 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製

京商株式会社 〒243-0034 神奈川県厚木市船子153
●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115
お問い合わせは：月曜～金曜 (祝祭日を除く) 13:00～19:00

30801205-1

PRINTED IN CHINA